

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ ΑΠΡΙΛΙΟΥ

PROGRAMME OF HOLY SERVICES APRIL 2022

1 Παρασκευή-Fri	Οσίας Μαρίας της Αιγυπτίας – Mary of Egypt. Ακολουθία του Μικρού Αγιασμού – Blessing of water.	11.30πμ am – 12.00μμ pm
	Δ' ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ – 4th SALUTATIONS.	12.00-1.00 μμ pm
2 Σάββατο-Sat	Τίτου Οσίου του θαυματουργού – Titus Acetic the Wonderworker. Εσπερινός-Vespers.	3.00-4.00μμ pm
3 Κυριακή-Sun	Δ' ΝΗΣΤΕΙΩΝ (Ιωάννου της Κλίμακος). Νικήτα Ομολογητού. 4th SUNDAY OF LENT (of John of the Ladder). Nicetas the Confessor. Όρθρος και Θεία Λειτουργία του Μεγάλου Βασιλείου. Matins & Divine Liturgy of Basil the Great.	8.00πμ am-11.45μμ pm
4 Δευτέρα-Mon	Γεωργίου οσίου του εν Μαλέω - George of Mt Maleo. Παρακλητικός Κανόνας της Θεοτόκου και το Μέγα Απόδειπνον. Service of Supplication and - Great Compline.	11.00πμ am - 1.00μμ pm
6 Τετάρτη-Wed	Ευτυχίου Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως – Eutychius of Constantinople. 9 ^η ώρα, Εσπερινός, Λειτουργία των Προηγιασμένων Δώρων. 9 th Hour, Vespers, Liturgy of the Presanctified Gifts.	9.30-11.30πμ am 12.00-1.30μμ pm
8 Παρασκευή-Fri	Αγάβου & Ρούφου των εκ των 70 Αποστόλων - Agabus & Rufus Apostles. Ο ΑΚΑΘΙΣΤΟΣ ΥΜΝΟΣ- THE AKATHIST HYMN.	12.00-1.30μμ pm
9 Σάββατο-Sat	Του Ακαθίστου. Ευψυχίου Μάρτυρος – Of the Akathist. Euppsychius Martyr. Εσπερινός-Vespers.	3.00 – 4.00μμ pm
10 Κυριακή-Sun	Ε' ΝΗΣΤΕΙΩΝ (Μαρίας της Αιγυπτίας). Γρηγορίου Ε' Κωνσταντινουπόλεως. 4th SUNDAY OF LENT (Mary of Egypt). Gregory V of Constantinople. Όρθρος και Θεία Λειτουργία του Μεγάλου Βασιλείου. Matins & Divine Liturgy of Basil the Great.	8.00πμ am-11.45μμ pm
11 Δευτέρα-Mon	Αντύπα Επισκόπου Περγάμου – Antipas Bishop of Pergamum. Παρακλητικός Κανόνας της Θεοτόκου και το Μέγα Απόδειπνον. Service of Supplication and - Great Compline.	11.00πμ am - 1.00μμ pm
15 Παρασκευή-Fri	Λεωνίδου Επισκόπου – Leonidas Bishop 9 ^η ώρα, Εσπερινός, Λειτουργία των Προηγιασμένων Δώρων. 9 th Hour, Vespers, Liturgy of the Presanctified Gifts.	3.00-5.00μμ pm
16 Σάββατο-Sat	Η ΕΓΕΡΣΙΣ ΤΟΥ ΛΑΖΑΡΟΥ- THE RAISING OF LAZARUS. Όρθρος & Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy. Εσπερινός-Vespers.	8.30-11.30πμ am 1.00-2.00μμ pm
17 Κυριακή-Sun	ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΩΝ ΒΑΪΩΝ, (κατ. Ιχθύος) - PALM SUNDAY, (fish). Όρθρος, Θεία Λειτουργία μετά Λιτανείας. Matins, Divine Liturgy and Procession.	8.00πμ am-12.00μμ pm
Εσπέρας-Evening:	Όρθρος της Μεγάλης Δευτέρας, η ακολουθία του Νυμφίου. Matins of Holy & Great Monday, Service of Christ the Bridegroom.	6.00 - 8.00μμ pm
18 Δευτέρα-Mon	ΑΓΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΔΕΥΤΕΡΑ. Ιωσήφ του Παγκάλου. HOLY & GREAT MONDAY. Joseph the Excellent. 9 ^η ώρα Εσπερινός και Λειτουργία των Προηγιασμένων Δώρων. 9 th Hour, Vespers & Liturgy of the Presanctified Gifts.	9.30-11.30πμ am

Εσπέρας-Evening:	Όρθρος της Μεγάλης Τρίτης, η ακολουθία του Νυμφίου προεξάρχοντος του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου Θυατείρων και Μεγάλης Βρεταννίας κ.κ. Νικήτα. Matins of Holy & Great Tuesday, Service of Christ the Bridegroom presided by His Eminence Archbishop Nikitas of Thyateira and Great Britain.	6.30- 8.30μμ pm
19 Τρίτη-Tue	ΑΓΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΤΡΙΤΗ. Των Δέκα Παρθένων. HOLY & GREAT TUESDAY. Parable of the 10 Virgins. 9 ^η ώρα, Εσπερινός και Λειτουργία των Προηγιασμένων Δώρων. 9 th Hour, Vespers & Liturgy of the Presanctified Gifts.	9.30-11.30πμ am
Εσπέρας-Evening:	Όρθρος της Μεγάλης Τετάρτης, η ακολουθία του Νυμφίου. Matins of Holy & Great Wednesday, Service of Christ the Bridegroom.	6.30- 8.30μμ pm
20 Τετάρτη-Wed	ΑΓΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΤΕΤΑΡΤΗ. Της αλειψάσης τον Κύριον μύρω πόρνης γυναικός. HOLY & GREAT WEDNESDAY. Anointing of the Lord. 9 ^η ώρα, Εσπερινός και Λειτουργία των Προηγιασμένων Δώρων. 9 th Hour, Vespers & Liturgy of the Presanctified.	9.30-11.30πμ am
Εσπέρας-Evening:	Όρθρος της Μεγάλης Πέμπτης - Matins of Holy & Great Thursday. Ακολουθία Αγ. Ευχελαίου - Holy Anointing.	4.30- 6.30μμ pm 6.30-7.45μμ pm
21 Πέμπτη-Thu	ΑΓΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΠΕΜΠΤΗ. Τον Ιερό Νιπτήρα, τον Μυστικό Δείπνο, την Υπερφυά Προσευχή και την Προδοσία. HOLY & GREAT THURSDAY. The Washing of the Feet, the Last Supper & the Betrayal. Εσπερινός και Θεία Λειτουργία του Μεγάλου Βασιλείου. Vespers & Divine Liturgy of Basil the Great.	8.30-11.30πμ am
Εσπέρας-Evening:	Όρθρος της Μεγάλης Παρασκευής. Τα Άγια Πάθη (12 Ευαγγέλια και η Σταύρωσις). Matins of Great Friday, The Passion. (12 Gospels & the Crucifixion)	6.00-9.30μμ pm
22 Παρασκευή-Fri	ΑΓΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ. Τα Άγια και Σωτήρια Πάθη του Κυρίου και Θεού και Σωτήρος ημών Ιησού Χριστού. HOLY & GREAT FRIDAY. The Passion of Our Lord and Saviour Jesus Christ. Μεγάλαι Ώραι, Μέγας Εσπερινός και η Αποκαθήλωσις. Great Hours & Vespers of the Desposition.	8.30-11.30πμ am
Εσπέρας-Evening:	Τρισάγιον – Memorial. Όρθρος του Μεγάλου Σαββάτου και η ακολουθία του Επιταφίου Θρήνου. Matins of Great Saturday & Service of Lamentation.	6.30μμ pm 7.00- 10.00μμ pm
23 Σάββατο-Sat	ΜΕΓΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ. Η Θεόσωμος Ταφή και η εις Άδου κάθοδος του Κυρίου και Θεού και Σωτήρος ημών Ιησού Χριστού. GREAT SATURDAY. The Harrowing of Hell. Μέγας Εσπερινός και Θεία Λειτουργία του Μεγάλου Βασιλείου. Great Vespers & Divine Liturgy of Basil the Great.	9.00πμ am-12.00μμ pm
Εσπέρας-Evening:	ΤΕΛΕΤΗ ΤΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ. Μεσονυκτικό. Δεύτε Λάβετε Φως, Καλός Λόγος, Χριστός Ανέστη και Όρθρος και κατανυχτική Θεία Λειτουργίας του Πάσχα. SERVICE OF THE RESURRECTION. Midnight office, Matins & Divine Liturgy of Pascha.	11.00 μμ pm-2.30πμ am
24 Κυριακή-Sun	ΑΓΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ. Η Ζωηφόρος Ανάστασις του Κυρίου και Θεού και Σωτήρος ημών Ιησού Χριστού. THE RESURRECTION OF OUR LORD. (PASCHA - EASTER). Μέγας Εσπερινός της Αγάπης – Great Vespers of Love.	12.00-1.15μμ pm
25 Δευτέρα-Mon	ΔΕΥΤΕΡΑ ΤΗΣ ΔΙΑΚΑΙΝΗΣΙΜΟΥ. Γεωργίου του Τροπαιοφόρου. MONDAY OF EASTER WEEK. George the Great Martyr. Όρθρος και Θεία Λειτουργία-Matins & Divine Liturgy. Εσπερινός-Vespers.	8.00-11.30πμ am 12.30-1.30μμ pm

26 Τρίτη-Tue

ΤΡΙΤΗ ΤΗΣ ΔΙΑΚΑΙΝΗΣΙΜΟΥ. Μάρκου Αποστόλου και Ευαγγελιστού και των Αγίων νεοφανών Οσιομαρτύρων Ραφαήλ, Νικολάου & Ειρήνης των εν Λέσβω.
TUESDAY OF EASTER WEEK. Mark Apostle & Evangelist & Raphael, Nicholas & Irene the Newmartyrs of Lesbos.

Όρθρος και Θεία Λειτουργία-Matins & Divine Liturgy.

8.00-11.30πμ am

29 Παρασκευή-Fri

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΤΗΣ ΔΙΑΚΑΙΝΗΣΙΜΟΥ. Της Ζωοδόχου Πηγής .
FRIDAY OF EASTER WEEK. The Life-Receiving Source.

(Μέμνονος Οσίου - Memnon Ascetic).

Όρθρος και Θεία Λειτουργία-Matins & Divine Liturgy.

8.00-11.30πμ am

30 Σάββατο-Sat

ΣΑΒΒΑΤΟ ΤΗΣ ΔΙΑΚΑΙΝΗΣΙΜΟΥ. Ιακώβου Αποστόλου αδελφού Ιωάννου Θεολόγου.
SATURDAY OF EASTER WEEK. James son of Zebedee.

Εσπερινός-Vespers.

3.00-4.00μμ pm

ΜΑΙΟΥ – MAY 2022

1 Κυριακή-Sun

Η Ψηλάφηση του Αποστόλου Θωμά – Incredulity of Thomas.

Όρθρος, Θεία Λειτουργία μετά Αγιασμού.

Matins, Divine Liturgy & Blessing of Water.

8.00πμ am – 12.00μμ pm

